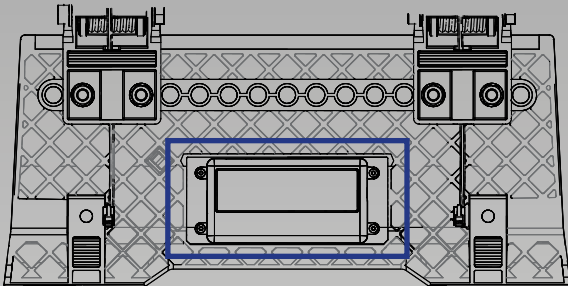
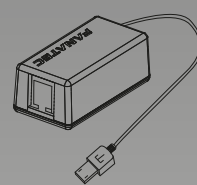
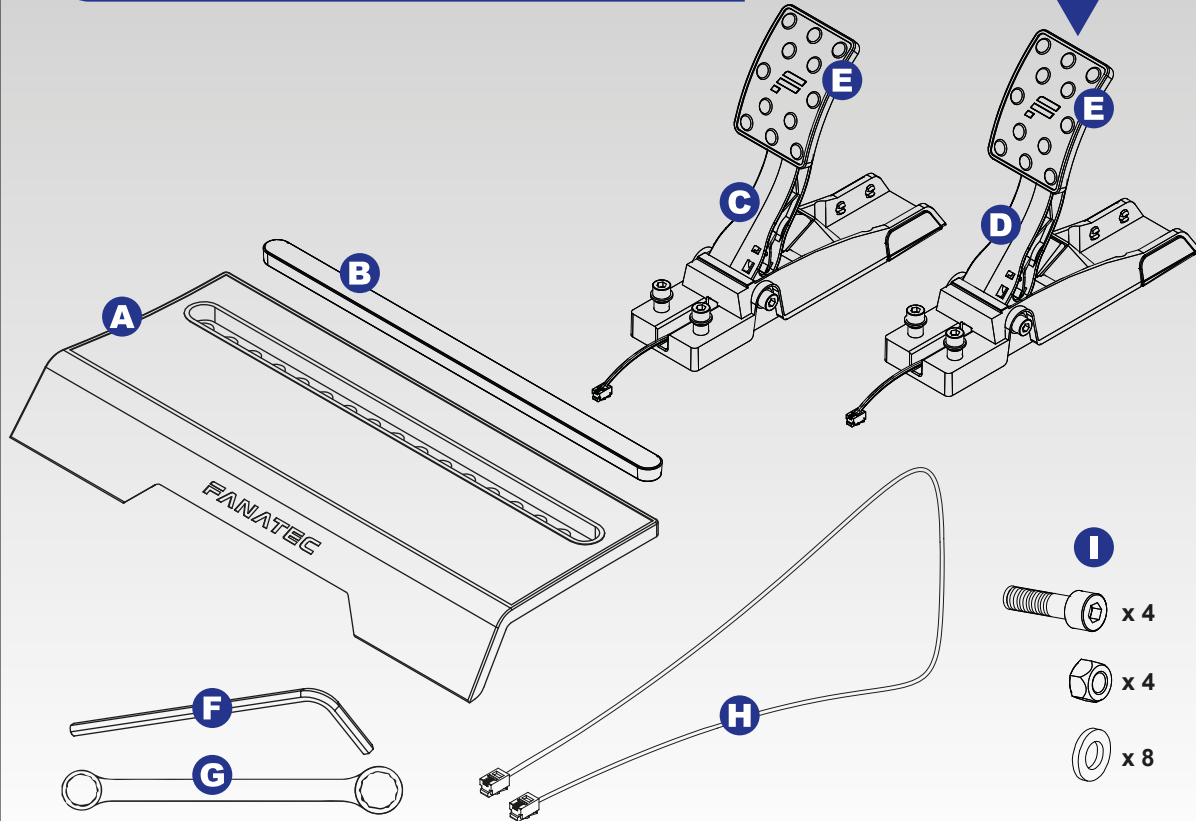


CONNECTIONS
VERBINDUNGEN
CONNECTIQUE

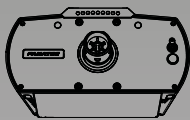


EN Label on bottom side
DE Label auf der Unterseite
FR Étiquette sur le côté inférieur

PACKAGE CONTENT
LIEFERUMFANG
CONTENU DE LA BOÎTE



RJ12 to
ClubSport USB Adapter



RJ12 to Wheel Base
Port: PEDAL

EN Use only the RJ12 cable (H) packaged with the CSL Elite Pedals to avoid damage to the RJ12 port. Connect the CSL Elite Pedals either to a Fanatec Wheel Base or to ClubSport USB Adapter.

DE Verwenden Sie ausschließlich das mit den CSL Elite Pedalen gelieferte RJ12 Kabel (H), um Schäden am RJ12-Anschluss zu vermeiden. Schließen Sie die CSL Elite Pedale entweder an eine Fanatec Wheel Base oder den ClubSport USB Adapter an.

FR Utilisez uniquement le câble RJ12 (H) inclus avec le pédalier CSL Elite pour éviter d'endommager le port RJ12. Connectez le pédalier CSL Elite soit à une base Fanatec ou bien au port USB ClubSport.

- EN
- 1x Heel rest (A)
 - 1x Slot cover (B)
 - 1x Pedal unit brake (C)
 - 1x Pedal unit gas (D)
 - 2x Rubber pedal covers (E)
 - 1x Allen Key 6 mm (F)
 - 1x Cropped wrench 13 mm (G)
 - 1x RJ12 cable (H)
 - Mounting screws, nuts and washers (I)

- DE
- 1x Fußablage (A)
 - 1x Schachtabdeckung (B)
 - 1x Pedaleinheit Bremse (C)
 - 1x Pedaleinheit Gas (D)
 - 2x Gummi-Pedalabdeckungen (E)
 - 1x Inbusschlüssel 6 mm (F)
 - 1x Gekröpfter Ringschlüssel 13 mm (G)
 - 1x RJ12 Kabel (H)
 - Montageschrauben, -muttern und -scheiben (I)

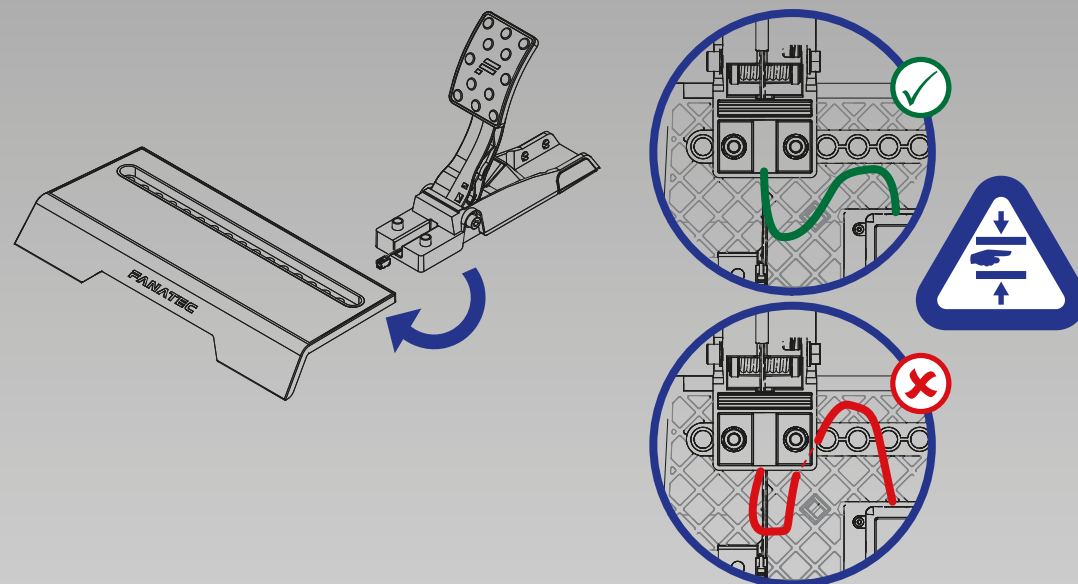
- FR
- 1 x Repose-pied (A)
 - 1 x Gaine (B)
 - 1 x Pédale de frein (C)
 - 1 x Pédale d'accélération (D)
 - 2 x Capot de pédale en caoutchouc (E)
 - 1 x Tournevis allen 6 mm (F)
 - 1 x Clé polygonale 13 mm (G)
 - 1 x Cable RJ12 (H)
 - Vis, écrous et rondelles de montage (I)



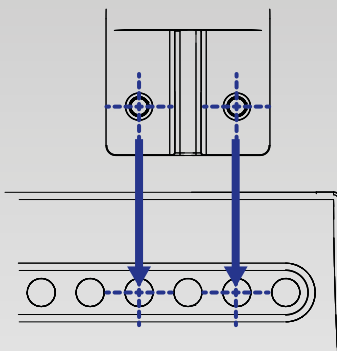
ASSEMBLY MONTAGE ASSEMBLÉE

1

- EN** Put together pedal units (C) and (D) with heel rest (A). Avoid clamping the cables of the pedal units!
- DE** Setzen Sie die Pedaleinheiten (C) und (D) mit der Fußablage (A) zusammen. Achten Sie darauf, die Kabel der Pedaleinheiten dabei nicht einzuklemmen!
- FR** Montez les pédales de frein (C) et d'accélération (D) sur le repose-pied (A). Assurez-vous à ne pas coincer les cables des pédales!

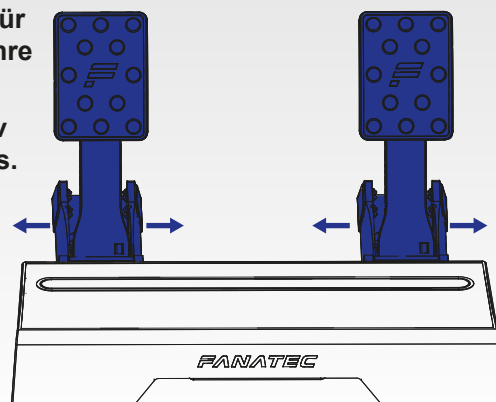


- EN** Align the poles of the pedal unit with the holes of the heel rest to find the correct positions.
- DE** Richten Sie die Zapfen der Pedaleinheit mittig an den Bohrungen der Fußablage aus.
- FR** Cadrez les pôles de la pédale au centre des trous du repose-pied.



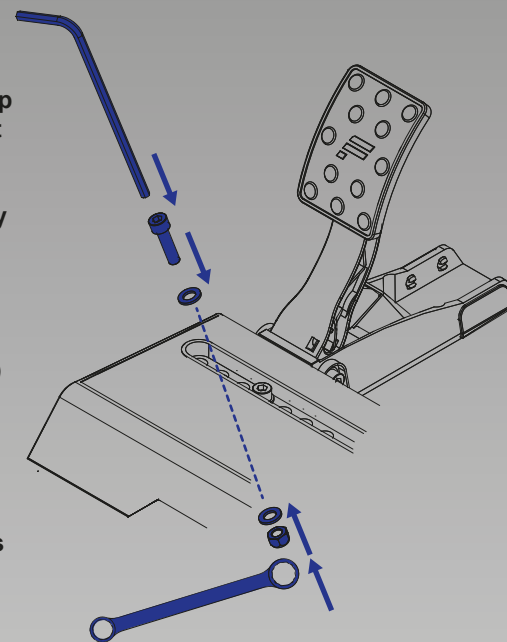
2

- EN** Try different positions for the pedal units (C) and (D) to find your favourite adjustment.
- DE** Probieren Sie verschiedene Positionen für die Pedaleinheiten (C) und (D) aus, um Ihre bevorzugte Einstellung zu finden.
- FR** Placez les pédales (C) et (D) à votre convenance en essayant différentes positions.



3

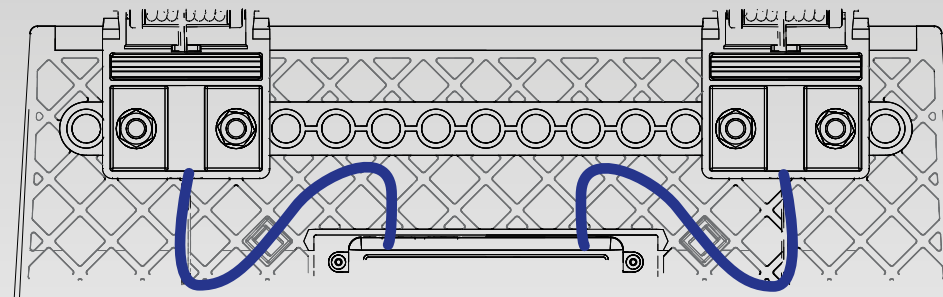
- EN** Insert the M8 screws with washer (I) from top side through the heel rest (A) and pedal unit (C)/(D), counter with washer and nut (I) from bottom side. Tighten the assembly by using the Allen Key (F) and the wrench (G) from package content. When done insert the slot cover (B) into the heel rest (A).
- DE** Setzen Sie die M8 Schrauben mit Scheibe (I) von oben durch die Fußablage (A) und die Pedaleinheit (C)/(D) ein und kontern Sie diese mit Scheibe und Mutter (I) von der Unterseite. Fixieren Sie den Aufbau mithilfe des Inbusschlüssels (F) und des Ringschlüssels (G) aus dem Lieferumfang. Anschließend setzen Sie die Schachtabdeckung (B) in die Fußablage ein.



- FR** Insérez par le haut les vis M8 avec les rondelles à travers le repose-pied (A) et la pédale (C)/(D), puis verrouillez par le dessous à l'aide d'un écrou (I) et d'une rondelle (I). Fixez l'ensemble à l'aide du tournevis allen (F) et de la clé polygonale (G) fournis. Veuillez ensuite placer la gaine (B) sur le repose-pied (A).

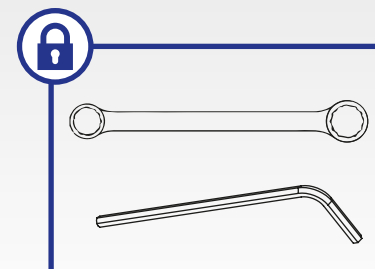
4

- EN** Connect the RJ12 plugs of the pedal unit cables to the corresponding port.
- DE** Stecken Sie die RJ12 Stecker der Kabel von den Pedaleinheiten in die entsprechenden Anschlüsse.
- FR** Branchez les fiches RJ12 des câbles des pédales dans les bornes respectives.



5

- EN** Store Allen Key (F) and wrench (G) safely for later use.
- DE** Bewahren Sie den Inbusschlüssel (F) und den Ringschlüssel (G) für spätere Verwendung sicher auf.
- FR** Veuillez conserver le tournevis allen (F) et la clé polygonale (G) pour une utilisation ultérieure dans un endroit sûr.



WARNING! WARNUNG! ATTENTION!

- EN** Please download and install the latest softwares for your system from www.fanatec.com/downloads:
- PC driver: install before connecting the CSL Elite Pedals first time to your PC through ClubSport USB Adapter or through Wheel Base.
- Wheel Base firmware: install before connecting the CSL Elite Pedals first time to your Wheel Base.
- ClubSport USB Adapter firmware for pedals use: install latest ClubSport USB Adapter firmware (for pedals use) to get the best functionality.
- DE** Bitte laden Sie die neuesten Softwares für Ihr System von www.fanatec.com/downloads runter und installieren Sie diese:
- PC Treiber: Installation bevor Sie die CSL Elite Pedals zum ersten Mal via ClubSport USB Adapter oder via Wheel Base mit Ihrem PC verbinden.
- Wheel Base Firmware: Installation bevor Sie die CSL Elite Pedals zum ersten Mal mit Ihrer Wheel Base verbinden.
- ClubSport USB Adapter Firmware für Pedalnutzung: Installieren Sie die aktuellste ClubSport USB Adapter Firmware (für Pedalnutzung) für die bestmögliche Funktionalität.
- FR** Veuillez télécharger les derniers logiciels pour votre système sur notre site www.fanatec.com/downloads et installez ceux-ci:
- Pilote PC: Installation du pilote avant de connecter pour la première fois le pédalier CSL Elite avec base ou port USD ClubSport à votre PC.
- Micrologiciel pour la base volants: Installez le micrologiciel avant de connecter pour la première fois votre pédalier CSL Elite à votre base.
- Micrologiciel port USB ClubSport pour utilisation pédalier: Installez le dernier micro logiciel (pour utilisation pédalier) pour la meilleure fonctionnalité possible.

MANUAL HANDBUCH MANUEL

- EN** For detailed information please download the manual from www.fanatec.com/downloads. This is just a QuickGuide and you will miss a lot of features if you don't read the manual.
- DE** Um detaillierte Informationen zu erhalten, laden Sie bitte das Handbuch von www.fanatec.com/downloads runter. Dies ist nur eine Schnellanleitung. Ihnen entgehen viele Einstellungen und Funktionen, sollten Sie das Handbuch nicht lesen.
- FR** Pour plus d'informations, veuillez télécharger le manuel sur notre site www.fanatec.com/downloads. Notez qu'il ne s'agit ici que d'un guide rapide, c'est pourquoi nous vous recommandons la lecture intégrale du manuel pour découvrir entièrement les différents paramètres et fonctions.